



RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E  
PROTEZIONE CIVILE

Merano/Meran, am 29.05.2026

**ORDINANZA N. 297/2026**  
dd. 29.05.2026

**via S. Giorgio, via Cavour, via Roma, via B. Trogmann e  
via Parrocchia: temporanea chiusura di una corsia**

Vista la richiesta della ditta **ECO CENTER SPA** per poter eseguire la manutenzione dei collettori fognari sovracomunali;

**sentito** il parere della Polizia Locale;

**visto** che per la realizzazione dei lavori di cui sopra si rende necessario intervenire sul piano viario tempestivamente e a volte anche, in modo invasivo, con mezzi e personale specializzato;

**preso atto** della necessità, al fine di garantire la sicurezza stradale e l'incolumità degli operai ai lavori di regolarizzare il passaggio veicolare su dette vie, per il tempo necessario all'esecuzione dei lavori durante l'orario di lavoro ore 22:00 alle ore 06:00;

**constatato** che detti lavori di manutenzione possono coinvolgere parti della sede stradale senza che creano gravi ostacolo alla circolazione stradale né particolari disagi alla popolazione poiché esistono percorsi alternativi e/o l'area di cantiere viene regolata da movieri durante l'orario di lavoro;

**visti** gli articoli 6 e 7 del codice della strada;

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE  
ORDINA**

**DAL/VOM 04/06/2026**  
dalle ore/ab 22:00 Uhr

**a seconda della progressione dei lavori ed in relazione alle  
necessità tecnico-operative:**

**in via S. Giorgio** (tratto da SS44 a via Cavour), **via Cavour** (tratto da via S. Giorgio intersezione con via Cavour a via Roma), **via Roma** (tratto da Ponte Nazionale a via B. Trogmann), **via B. Trogmann** (tutta la sua estensione) e **via Parrocchia** (tratto da via Trogmann a Piazza del Ricovero):

- l'istituzione del senso unico alternato, regolato a vista o in caso di necessità con movieri muniti di paletta per la chiusura temporanea di una corsia di marcia;
- la temporanea chiusura del marciapiede, con deviazione in loco;
- la temporanea riduzione della velocità consentita, alla distanza di 50m dal cantiere a **30km/h**;
- il temporaneo divieto di sorpasso, nell'area di cantiere.

**AVVERTE**

che per eventuali danni a persone derivanti dal mancato rispetto dell'ordinanza sopra citata il contravventore risponderà in via penale, civile ed amministrativa;

**DISPONE**

che questa ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione della prescritta segnaletica stradale;

chiunque non osserva un provvedimento legalmente dato dall'Autorità

ABTEILUNG IV - STADTPOLIZEI UND  
ZIVILSCHUTZ

**ANORDNUNG Nr. 297/2026**  
vom 29.05.2026

**St. Georgen Straße, Cavourstraße, Romstraße, B.  
Trogmann Straße und Pfarrgasse: zeitweilige  
Schließung einer Fahrspur**

Nach Einblick in das Ansuchen der Firma **ECO CENTER SPA** um die Wartung der übergemeindlichen Abwasserkollektoren durchzuführen;

**nach Anhören** der Ortpolizei;

**in Anbetracht** der Tatsache, dass für die Durchführung der oben genannten Arbeiten eine zeitnahe und manchmal auch invasive Eingriffe auf der Straße erfordert, unter Einsatz von Maschinen und spezialisiertem Personal;

**unter Berücksichtigung** der Notwendigkeit, die Verkehrssicherheit und die Unversehrtheit der Arbeiter zu gewährleisten, den Fahrzeugverkehr auf diesen Straße für die notwendige Zeit während der Arbeitszeit von 22:00 bis 06:00 Uhr zu regeln;

**festgestellt**, dass diese Instandhaltungsarbeiten Teile der Straßenfläche ohne jedoch ernsthafte Hindernisse für den Straßenverkehr oder besonderen Unannehmlichkeiten für die Bevölkerung verursachen, da alternative Routen vorhanden sind bzw. die Baustelle während der Arbeitszeit von Verkehrswächtern geregelt wird;

**gestützt** auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung;

**ORDNET  
DER ABTEILUNGSDIREKTOR**

**AL/BIS ZUM 05/06/2026**  
alle ore/bis 06:00 Uhr

**je nach Verlauf der Arbeiten und in Bezug auf den technisch-  
arbeitsbedingten Bedarf:**

**in der St. Georgen Straße** (Teilstück ab SS44 bis Cavourstraße), **Cavourstraße** (Teilstück ab Kreuzung mit der St. Georgenstraße X Cavourstraße bis zur Romstraße), **Romstraße** (ab Reichsbrücke bis zur B. Trogmann Straße), **B. Trogmann Straße** (auf seiner gesamten Ausdehnung) und **Pfarrgasse** (Teilstück ab Trogmann bis Versorgungshausplatz):

- die zeitweilige Einführung eines abwechselnden Einbahnverkehrs, geregelt auf Sicht, oder bei Notwendigkeit mit Kelle ausgestattete Warnposten wegen der Schließung einer Fahrspur;
- die zeitweilige Schließung des Bürgersteigs, mit Umleitung vor Ort;
- die zeitweilige Reduzierung der erlaubten Höchstgeschwindigkeit, im Abstand von 50 m zur Baustelle auf **30km/h**;
- das zeitweilige Überholverbot, im Bereich der Baustelle.

**WEISST DARAUF HIN**

dass im Falle von herbeigeführte Personenschäden, welche entstanden sind durch die Nichtbeachtung der Vorschriften in der oben zitierten Verordnung haftet der Übertreter für die entstandenen Schäden, sei es strafrechtlich, zivilrechtlich als auch verwaltungsrechtlich.

**WIRD VERFÜGT**

dass diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung bekannt gegeben;

wer eine aus Gründen der Rechtswahrung, der öffentlichen Sicherheit,

per ragioni di giustizia o di sicurezza pubblica, o d'ordine pubblico o d'igiene, è punito, se il fatto non costituisce un più grave reato (art. 337, 389, 450 c.2, 509 del codice penale), con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda a base della concerned legge vigente (art. 650 del codice penale).

che la segnaletica stradale è a carico del richiedente;

che sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

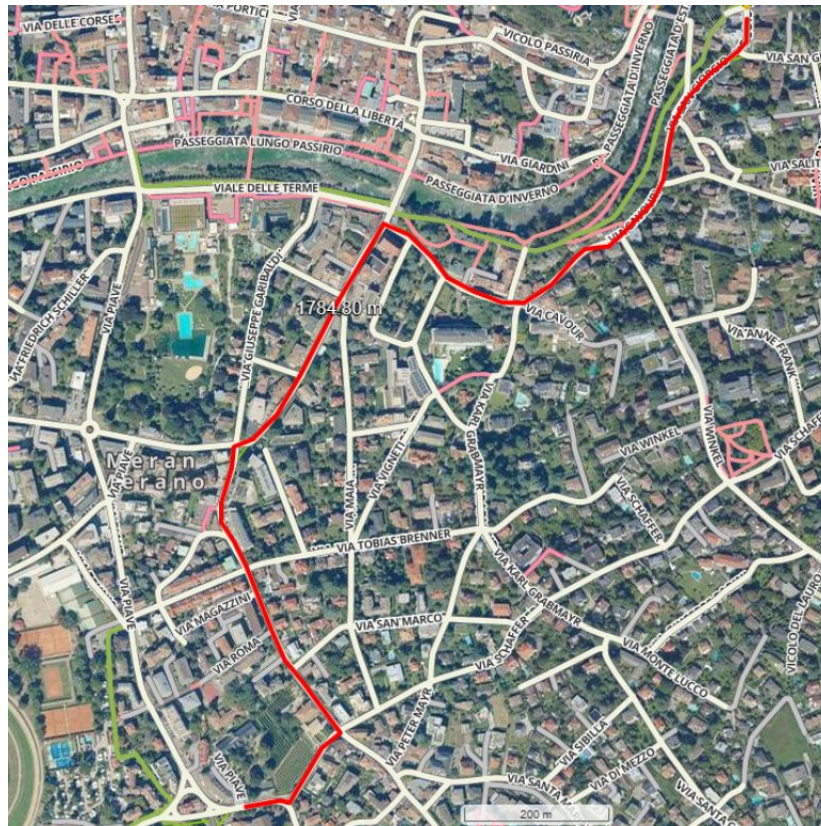
Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell'art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – sezione autonoma di Bolzano.

der öffentlichen Ordnung oder Gesundheit gesetzmäßig erlassene behördliche Verfügung nicht befolgt, wird, sofern die Tat nicht eine schere strafbare Handlung darstellt (Art. 337, 389, 450 Abs. 2, 509 des Strafgesetzbuches) mit Haftstrafe bis zu drei Monaten oder mit Geldbuße laut geltendem Gesetz bestraft (Art. 650 des Strafgesetzbuches).

dass die Beschilderung zu Lasten des Antragstellers geht;

dass die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt sind.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 der St.V.O. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen eingereicht werden.



Il direttore di ripartizione – Der Abteilungsdirektor  
- Dott. De Paoli Alessandro -  
documento firmato digitalmente - Digital signiertes Dokument